



清末民國
戲劇期刊彙編

11

傅謹
程魯潔
編

國家圖書館出版社

清末民國 戲劇期刊彙編

10

傅謹
程魯潔
編

國家圖書館出版社

田漢
編

南國月刊

第一卷第五、六期合刊

第二卷第三期

一九二九—一九三〇年

第十册目錄

南國月刊 第一卷第五、六期合刊	第二卷第三期	田漢編	一九二九—一九三〇年	一
第一卷第五、六期合刊
第二卷第三期	三六九



南國月刊第五期合刊

一九三〇年二月廿日出版

不准轉載

編輯者

田漢

發行者

上海四馬路

現代書局

定價

每冊二角五分，預定全年十二期二元五角，半年六期一元三角，國內郵費在內，國外另加全年八角，半年四角。

本冊係兩期合刊，每冊售大洋五角。

定閱諸君如有詢問事件或更改地址通信時務將（一）定單號數（二）定戶姓名（三）在何處定（四）原寄何處四項詳細開明方可選辦實緣定戶太多簿冊繁重非此四項無從檢查難免仍有誤寄特先聲明

南國月刊第五六期合刊目錄

- 第五號病室（三幕社會劇）……………田 漢
- 蘇州夜話（一幕劇）……………田 漢
- 黃花崗（五幕史劇）……………田 漢
- 雪與血（七幕史劇）……………田 漢
- 中國戲劇脚色之唯物史觀的研究……………黃 素
- 蟄居（長篇小說）……………黃 素
- 獄中記（長篇小說）……………康白珊女士
- 還鄉記（小說）……………吳似鴻女士

第五號病室

— 三幕社會劇 —

田 漢

人物：

姊

妹

醫生甲

醫生乙

看護婦甲

看護婦乙

看護婦丙

看護婦丁

看護婦戊

女友張小姐

女友黃小姐

女友李小姐

時間：

(a) 黃昏

(b) 半晚

(c) 翌晨

背景：

某醫院第五號病室。

門，火爐，椅子，小几，

病牀一白一黑，椅子，桌子，燈一紅一綠。

儲藏室。

第 一 幕

黃昏。

姊伏案辛苦作書。

妹在床上翻來覆去的，焦燥的睡着。

時鐘滴達的响着。沉默。

妹（有頃，小女孩似的）姊姊！

姊（停筆回頭）嘎？

妹……

姊 什麼事呀，妹妹？

妹 姊姊，我不會死罷？

姊（起身慰之）傻孩子，痛了一個腳趾頭就會死，那麼姊姊不早就死了嗎？腳，這會兒怎麼樣了？不大痛麼？

妹 不大痛了。腳趾頭痛我也知道是死不了的。可是這種病院生活真要把我悶死了。這纔真是非人的生活。

姊 誰說是人的生活？這本是機械的生活啊。機器壞了，抬到這裏來修理啊。

妹 得了，我真是不要修理了。壞了就乾脆的丟了罷。

姊 妹妹，你纔來得幾天，就這樣的着急。你瞧你姊姊，住在這病院裏不是快一年了嗎？現在呢，咱們姊妹住在一房還好受。從前你姊姊獨自住着的時候，看着這窗子外的梧桐樹枯了又發葉，發葉了又枯，有誰來管我呢？

妹 我不是時常寫信給你麼？

姊 是呀，你看媽媽也恨我，爸爸更是不理我了。姊妹們也都

看不起我。要不是你還時常寫信給我，我真是不要活了。

.....

妹 （不想觸到那問題，少停）我真是佩服姐姐的耐性兒。要是我照這樣子在病院裏住上一年早沒有人了。

姊 誰又能夠忍耐，沒有法子呀。……

妹 可惡，密司張和密司黃，上禮拜就寫信來說來看我的，今天還不來。好！夠朋友！不來就不來，咱們以後誰也不要理誰了。

姊 你耐煩一點兒呀。人家有人家的事。她們不能每天來守着你。我想他們來總是要來的。

妹 唔，來總是要來的。恐怕她們來的時候我早已經死了呢。

姊 你真什麼話！別那麼急呀。朱醫生不是叫你別這麼急嗎？

妹 得了。再別提那朱醫生了，他說我這腳開了刀隔三天就好，到現在快三個禮拜了，每天解開看，還是原樣子，他還老是“你別急呀，你別急呀，”真是把人氣死了。

姊 氣什麼？氣就會好嗎？還是慢慢的養息吧。

妹 （望日曆）你看今天卅號了，快大攷了。人家都預備得好好的。我還睡在病牀上哼，真是倒霉透了。你看我每次大

考總是害病，……這一下密司陳可開心了！她的鋼琴就祇彈不過我。這一下可沒有敵手了！

姊 急什麼，要是明後天能出院，不還趕得上嗎？

妹 趕？趕什麼呀！趕去丟人罷！我快一個月沒有彈鋼琴了。學的曲子快忘記完了。人家天天練，天天學。……好了，好了，這個學期算是完了。

姊 回頭補考不也是一樣嗎？

妹 補考？你知道有幾門工課是不許補考的呀。倒霉，倒霉，反正算我倒霉。

姊 妹妹，你從小就性子急，到現在還是一樣。

妹 你小時候，不也和我差不多嗎？記得有一次我們司拿着哥哥的手照機照相。我拍的那張不過是沒有對準鏡頭，你拍的那張洗出來一點什麼也沒有，因為你太性急了，忘了抽照相機的板子哩。可是我不知道姊姊你現在怎麼變得這樣緩慢，這樣耐煩起來了。一朵花可以繡得幾個月，甚至一舖被窩可以舖上幾點鐘。

姊 你也覺得你姊姊的性子變了嗎？

妹 變得多了。

姊 你將來總有一天會知道姊姊怎麼變得這樣的了。

妹 無論你是怎麼樣變的，我總覺得你不應該這樣。你從前不是這樣的，我們姊妹裏邊就祇有你最能幹。爸爸，哥哥，誰不說你一定可以做些事？可是你後來就變得古怪起來了。老愛和我們說笑的，見了我們的時候一句話也沒有了；學校裏的功課本來很好的，也不幹了；老愛穿顏色衣服的，專門穿起青的來了。……我有時候真不懂得姊姊的心理。

姊 這有什麼難懂，因為你姊姊不高興和人家爭了。

妹 ……

姊 你好生睡一睡，讓我把這封信寫完。

妹 又要寫信嗎？姊姊你真古怪透了。你那些信到底寫給誰的呢？

姊 寫給一個很遠很遠的人的。

妹 爲什麼又不發呢？我昨天取東西的時候才看見那抽屜裏藏着你寫的那麼許多信，上面祇有發信人的姓名住址，可沒有收信人的姓名住址。我猜了很久，沒有猜出姊姊是寫給誰的。

姊 猜他幹麼？反正有這麼一個人就得了。也許根本沒有這麼

一個人罷。這不過是你姊姊的想像。害着這種病住在這種的地方，要不想像一個什麼人寫一寫信可真沒有法子過下去啊。既然這不過是你姊姊的想像，所以寫好就得了，又何必發出去呢？人反正是要死的，我什麼時候死了便把這些信殉葬，讓我的憂愁，我的愛，深深地葬在地底下去罷。

妹 姊姊，……

姊（淒然伏案）

看護婦啓門入室。

看護婦甲 楊小姐有客人來看你。

妹（雀躍）哦？請進。幾位？

看護婦甲 有三四位小姐。

妹（對姊）姊姊，一定是密斯張和密斯黃她們來了。這幾人可惡透了，這時候纔來看我。姊姊，我們演演戲罷。當我病得很厲害，或是簡直死了，你坐在傍邊哭着，好不好？

姊 別還這樣淘氣了。你姊姊再不敢拿死來開頑笑了。客來了，好好的坐起來罷。

妹 好，那麼你別管我，你寫你的信，不過得揩着眼淚。

姊（笑着）唔，這可以照辦。

妹（對看護）張小姐，回頭她們來了，你說我已經不中用了，我的姊姊在寫信通知我的家裏呢。

看護婦甲（笑着點頭）好。

外面許多人敲門，并聞笑聲。

看護婦甲（裝做靜默，悲哀地輕輕開門。）

張黃李三女友或提水菓，或抱鮮花進門，歡呼！

三人密斯楊！密斯楊！我們來了！

張小姐 快起來接呀。……

李小姐 你看我給你買了許多你愛吃的東西來了。……

但此時其姊故意一面拭淚，一面寫信，也不起身迎接，看護婦低着头。妹妹挺直地睡在牀上。房子裏空氣愁慘靜寂極了。

高高興興地跑進來的三位小姐如觸強電，不覺大驚。

黃小姐 Miss楊，怎麼了？

張小姐（問看護婦，低聲）楊小姐沒有什麼罷？

看護婦甲（忍住笑，愁慘地）楊小姐……不中用了。她姊姊在寫信通知她家裏，……（笑得反轉頭去）

張小姐 怎麼剛纔不對我們說！

看護婦甲 剛纔我還不曉得。

張小姐 真的嗎？

看護婦甲 ……

張 （奔至床前哭聲）噯呀，Miss楊！

黃 我說過昨天就要來的呀。……

張 誰曉得腳趾頭痛可以死人，就死也怎麼死得這樣快！

黃 大姊，令妹是什麼時候死的？

姊 （發着顫）她剛纔死的。

黃 轉了別的病嗎？怎麼死得這樣快呢？

姊 是呀，轉了病了。……

黃 怎麼不要醫生來醫呢？

姊 醫也是白醫了，因為她太淘氣了。

李 （伏在楊小姐的身上同時哭起來）真的嗎？真的嗎？可憐的楊小姐啊，短命的楊小姐啊！哦呀，她的手怎麼還熱呢？

黃 讓我來試試她還有氣沒有。

妹 （忍不住撲赤一笑）

張黃李 （同時）啊！楊小姐騙人啊。